Valve Actuation

Made Easy



Electric Actuators

ST RANGE





Take advantage of the ST range

YOUR INDUSTRIAL APPLICATION **DESERVES**

THE RELIABILITY **OF TRADITIONAL ACTUATORS**

combined with

THE USER FRIENDLINESS **OF UP TO DATE TECHNOLOGY**





More than **50 YEARS** in the service of **PROCESS INDUSTRIES** have taught us how severe this environment can be and how important the commissioning phase is.

In designing the new ST Range, **BERNARD** has drawn on their half century experience to offer you the best combination between:

- The **DEPENDABILITY** of electromechanical components like:
 - Asynchronous motors
 - Spring loaded torque sensors
- The comfort & flexibility of USER-ORIENTED PROGRAMMABLE ELECTRONIC CONTROLS.
- The tremendous increase in interactive COMMUNICATIONS offered by INDUSTRIAL FIELD-BUSES.



ST INTELLI+ Oil terminal (Brazil)



ST INTELLI+ Waste water treatment plant (Finland)



Intelligent actuators on metering skids Oil pipeline (Romania)



BERNARD ST range offers both

DEPENDABLE PERFORMANCE

For extra power

ASYNCHRONOUS MOTORS

- Offering the highest ratio of starting torque vs. nominal torque.
- Designed for repetitive starts under full load at 360 starts/hour in ON-OFF service and up to 1200 starts/hour in MODULATING class III service.

For trouble free operation

TRANSMISSION GEARS

 Heavy duty oversized transmission without any clutch type device (except ST6). Full motor power drives the valve without any interruption in the power drive.

For accurate information

3 4 POSITION & TORQUE SENSORS

- · Measure directly and proportionnally:
 - valve travel
 - torque output
- The valve travel is measured through a mechanical link with the output shaft.
- The torque is measured by a dynamometric balance set at actuator output. In this way the control system is informed instantaneously of the actual torque transmitted to the valve. There is no interpretation of second hand data.
- In the INTELLI+ version, both information are converted by use of contactless ABSOLUTE ENCODERS. In this way, even in case of a power shortage there is no risk of loosing the position. Therefore there is no need for a battery backup.

For the protection of your investment

ENCLOSURES

- Enclosures are watertight to IP68 & NEMA 6 which means they are able to withstand to the pressure of 5 m of water for 72 hours.
- For explosive atmospheres, our actuators have received the qualification for the highest protection level:
 - ATEX EEx d II CT 4 to 6
 - NEMA 7
- For the protection of the electronics, the control compartment of the actuator is completely isolated from the wiring compartment and local control is performed without intrusion into the control chamber.

USER FRIENDLY SERVICE

For operator convenience

MANUAL OPERATION

- The **DIFFERENTIAL GEARING** of the actuator lets you move the handwheel without any clutch action (except for very low torques as ST6). The handwheel is totally independant from the motor and the motor has always the priority over the handwheel.
- The choice of reduction for the handwheel is coherent with the torques: from 1:1 for low torques to 2:1 and more for higher torques.

For the comfort of all : Planers & Users

▼ INTEGRAL+ LOGIC

• It allows a choice among a wide variety of operating modes (including ESD). In addition the choice of modes is possible at any time even after initial commissioning.

For performant process control

GAM POSITIONER

• It presents all the advantages of point of control feedback and ease of commissioning.

For wiring simplicity

BUS SYSTEMS

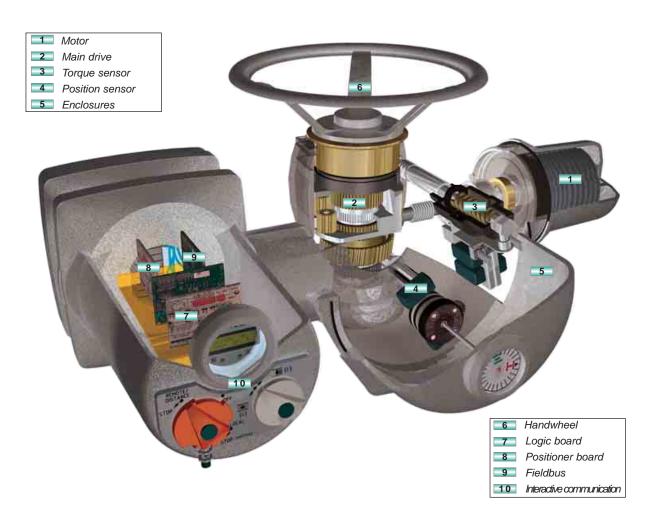
• It offers the ideal mean of communication allowing a cost savings on installation and takes full advantage of the very high level of information offered by **INTELLI+** versions.

and_

For up to date communicability, safety and full diagnostics capabilities

10 INTELLI+ VERSION

- · will offer:
 - non intrusive settings
 - interactive communication
 - intelligent monitoring of your process
 - local & remote diagnostics capabilities



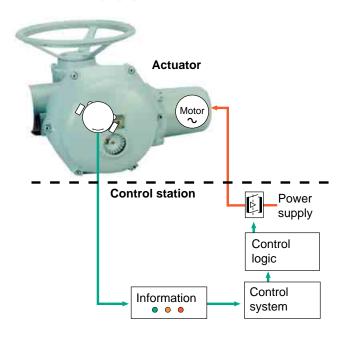
Controls: the choice is yours

ONE PRODUCT FOR ALL YOUR REQUIREMENTS

Depending on the characteristics of your process and of the actuators environment, you may decide to place the controls in a more local or remote situation. For instance, in difficult environmental situations like heavy vibrations, controls will be better situated if mounted remotely from these environmental constraints. However, if communication links are long it may be more effective to locate as much decision making as possible on the actuator itself. **BERNARD** ST range lets you choose the most appropriate solution.

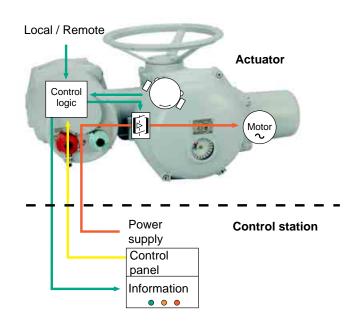
STANDARD version

- Your control system will receive all necessary informations from the actuators sensors.
- Your system will monitor and check actuator functions and then decide the appropriate actions corresponding to your specific process needs.
- This solution is particularly well suited with straight forward processes and extreme environmental conditions (nuclear application, extreme temperature, high vibration level,...).



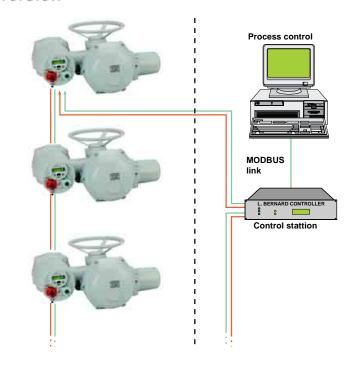
INTEGRAL+ version

- Programmable INTEGRAL+ controls ensure the full control of the actuator including status reports, fault treatment, protections and orders processing. In addition it offers local controls that can be disabled locally or remotely.
- Your system has only to send the orders; the INTEGRAL+ unit will take care of every thing else.
- When your application calls for modulating action, just add the positioner option for full modulating capability.



BUS version

- Compatible with INTEGRAL+, our BUS systems allows you to communicate a great quantity of information with the same simple 2 wires link between many actuators as well as other products.
- There again, you have the choice to use our DS100/DS200 fully redundant BUS which constitutes a complete system or use one of our many interfaces with your own BUS:
 - PROFIBUS
 - MODBUS
 - others...



And for sophisticated applications:

A truly **INTELLIGENT** actuator system including:

- BIDIRECTIONAL communication for status reporting, commissioning and controls whitout any need to open the actuator,
- Multilingual digital display that will guide you through all steps.
- PC and PDA based softwares for field commissioning and valve and actuator diagnostics.
- Fully programmable microprocessor based logic for :
 - valve and actuator data recording,
 - position and torque processing modes
 - fault treatment with different fault tolerance levels available.
- Totally immune to power interruption without any DC or battery back-up,
- Taking full advantage of the ST range reliable sensors,
- · Fully BUS compatible

INTELLI+





Technical specifications for ST actuators

GENERAL

BERNARD ST Range actuators are designed for ON-OFF and CLASS III modulating operation of valves and dampers (see modulating class definition in our User's Guide).

Basic actuators include motor with thermal protection, gear case, emergency h/w, connection box, position and torque sensors, output drive. Integral actuators include in addition: logic board, interlockable starters, protection and local controls: selector switch + control switch. All models are available in weatherproof and ex-proof enclosures.

TEMPERATURE RANGE

Standard design : -20 °C to +70 °C

: -4 °F to +158 °F

Low temperature design : -40 °C to +70 °C

: -40 °F to +158 °F

High temperature design : +0 °C to +90 °C (standard version only) : +32 °F to +194 °F

Ex-proof ATEX : -40 °C to +60 °C

: -40 °F to +140 °F

MOTORS

- 3-Phase squirrel cage induction type TENV equipped with embedded thermal protection available in all standard voltages 50 or 60 Hz.
- 1-Phase squirrel cage induction type TENV motor available on ST6, ST14 - 50 or 60Hz
- Motors are easily removable with front and rear ball bearings
- Motors rated to S4 service (intermittent duty with starting under load) according to IEC 34-1
- Duty rating: 30% for ON-OFF

50% for modulating duty Class III

- 360 Starts / hour On-Off
- up to 1200 Starts / hour Class III

GEARCASE

- Main reduction through worm & wheel : the choice of large center distance allows to minimize load factors on the gears.
- Shafts of the power drive are all mounted on roller bearings.
- The gear reduction is irreversible at all speeds.

LUBRICATION

Gear housing is filled with grease for lifetime.

FIXING FLANGE

The ST actuators flanges comply with ISO 5210 standard.

EMERGENCY OPERATION

Through handwheel which does not move during electric operation. Change mode between manual and electric is automatic both ways without any declutch (except ST6).

Electric mode has always the priority.

H/W reduction: ST6 1:

ST14-30 1:2 ST70 1:21

SENSORS

• Information Source:

Position: helical reduction gear on main shaft

Range: 1,5 to 1080 turns

<u>Torque</u>: dynamometric balance measuring the actuator torque. Action is main-

tained after motor is stopped. Torque springs are calibrated at

manufacturing plant.

• Information treatment and setting:

Standard and INTEGRAL+ version:

Both torque and position values are indicated by SPDT switches, that can be set independantly for each direction of rotation. Setting is possible at any point of the setting ranges and do not necessitate any specific tooling.

INTELLI+ version:

Both torque and position values are transmitted through ABSOLUTE ENCODERS. All settings are registered and memorized in the electronic unit in non-volatil memories.

TERMINAL COMPARTMENT

- Screw-type terminals size 4 mm² for controls and power supply.
- Internal earth plug (internal and external earth plug for explosionproof design)
- Double sealing: the terminal compartment can be isolated from the control chamber.

CONDUIT ENTRIES

Standard configurations:

• Weatherproof : 2 x M20

Explosionproof : 2 3/4" NPT + 1 x 1" NPT

Additional different dimension entries possible on request.

VISUAL POSITION INDICATION

Standard and INTEGRAL+:
 A dial type window provides position indication at all times even without any means of power supply.

INTELLI+:
 Digital back-lit display, 2 lines x 16 characters.

ENCLOSURES

- Aluminium die casting
- IP68: 72 hours under 5 meters
- NEMA 6 C.S.A. NRTL certified

EX-PROOF VERSIONS

- ATEX EEx d II B & II C T4 up to T6
- NEMA 7 C.S.A. NRTL certification Class I Group B, C, D; div 1 & 2 Class II Group E, F, G; div 1 & 2

EXTERNAL CORROSION PROTECTION

Standard paint system:

- Zinc rich primer
- Epoxy intermediate coat
- Epoxy finishing coat AFNOR 1625
- Polyurethane finishing coat

All cover fasteners captive and stainless.

CONTROLS

- Standard: according to wiring diagram \$50000
 All control elements are directly connected to screw type terminals.
- INTEGRAL+ : according to wiring diagram \$20000 (for details refer to brochure INTEGRAL+)
- INTELLI+: (for details refer to brochure INTELLI+)

OPTIONS

- · Remote position indication :
 - potentiometer 1000 Ω
 - position transmitter TAM 4-20mA,
 - others on request
- · Intermediate positions by extra SPDT switches
- Special corrosion protection
- Accessories : lever, stem cover,...

For further informations on ST actuators specifications (electrical data, dimensions, wiring) please refer to our technical handbook reference **ATEC114**.

Other BERNARD actuators lines



SD Direct quarter-turn Catalog n° A101

Modulating range Catalog n° A103

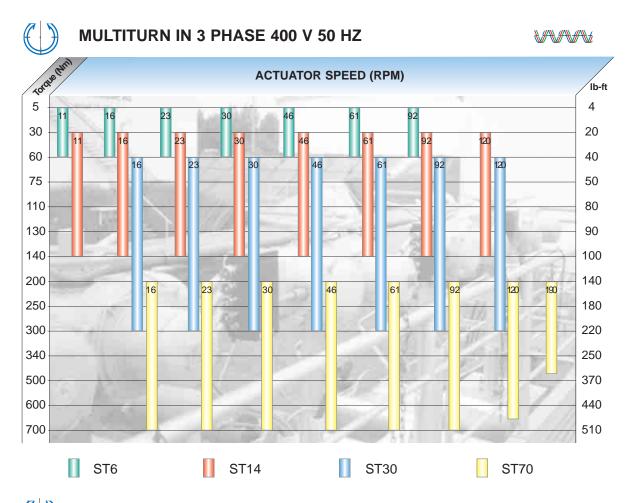


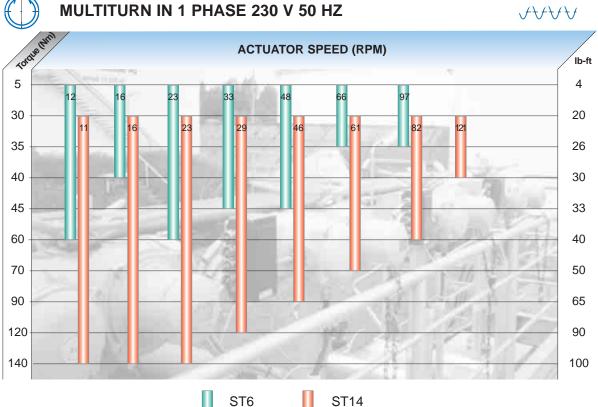
Fail- safe sping-return range Catalog n° A105

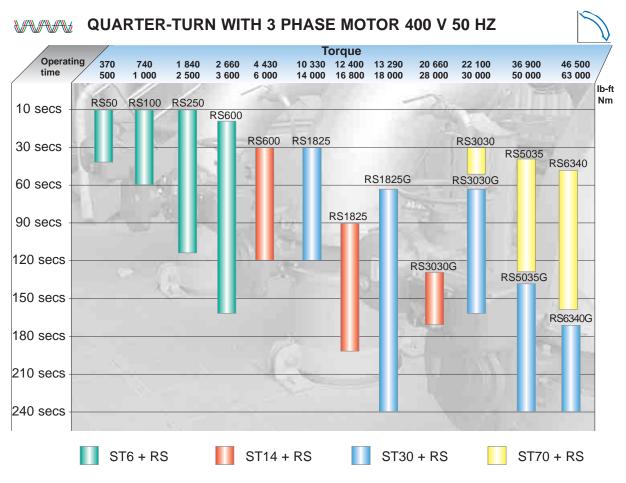
Note: This brochure is subject to modification. Please inquire for latest issue.

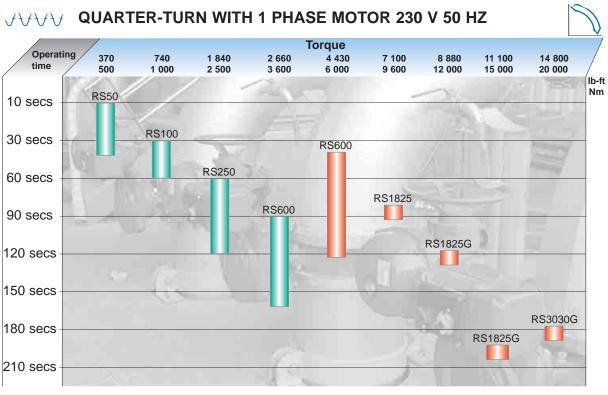
ST

Selection charts









ST14 + RS

ST6 + RS

At Your Service Over The World

AUSTRALIA

fcx@fcxaustralia.com.au

FCX AUSTRALIA ROWVILLE, VICTORIA Tel: + 61 3 97 65 61 11 Fax: +61 3 97 65 61 65

AUSTRIA

hammermueller@IPU.co.at

IPU ING PAUL UNGER

Tel: +43 1 602 41 49 Fax: +43 1 603 29 43

BELGIUM

christian.baert@bernard-benelux.com

BERNARD BENELUX SA **BRUXELLES**

Tel: +32 2 34 34 122 Fax: +32 2 34 72 843

BRAZIL

jcn@jcn.com.br

SAO PAULO

Tel: +55 11 39 02 26 00 Fax: +55 11 39 02 40 18

CHINA

bbce@bernard-china.com

BERNARD BEIJING

Tel: +86 10 8739 77 27 Fax: +86 10 8739 77 04

CZECH REPUBLIC

brno@fluidbohemia.cz

FLUIDTECHNIK BOHEMIA s.r.o.

BRNO

Tel: +420 548 213 233-5 Fax: +420 548 213 238

Tel: +45 46 96 00 00

Fax: +45 46 96 00 01

Tel: +203 483 13 53 Fax: +203 484 99 35

ARMATEC A/S

ALEXANDRIA

OY SOFFCO AB

ESPOO

GLOSTRUP

DENMARK jo@armatec.dk

www.armatec.dk

rfserv@atebreefer.com www.atebreefer.com

FINLAND info@soffco fi

www.soffco.fi

GERMANY bernard@deufra.de www.deufra.de

GREECE

yanpap@acci.gr

HUNGARY bela.apagyi @mail.tvnet.hu

INDIA

mail@ilpgt.com

chemtrolssam@vol.net in www.chemtrolssamil.com

asiainst@apadana.com www.asiainstrumentsltd.com

ITALY

info.servomotori@bernard-italia.com

JAPAN

yoshiro.shimizu@alcan.com

Fax: +39 02 93 90 42 46

Tel: +81 3 33 49 66 39

tcmeng @pc.jaring.my

MIDDLE-EAST

bernact@emirates.net.ae

MOROCCO

aquatel@wanadoo.net.ma

NETHERLANDS

bernard.benelux@12move.nl

NORWAY jer@fagerberg.no

www.fagerberg.no

POLAND

matzanke@pol.pl

PORTUGAL

import.export@pinhol.com.pt

RUSSIA

aet@ctinet.ru

SINGAPORE acesin@singnet.com.sg

Fax: +358 0 207 420 759

DEUFRA GMBH TROISDORF

Tel: +49 22 41 98 340 Fax: +49 22 41 98 34 44

Tel: +358 0 207 420 740

Tel: +30 2 10 66 69 129 Fax: +30 2 10 66 69 130

APAGYI TRADEIMPEX KFT

BUDAPEST Tel: +36 1 223 1958 Fax: +36 1 273 0680

INSTRUMENTATION LTD PALGAT-KERALA

Tel: +91 491 56 61 27 Fax: +91 491 56 61 35

CHEMTROLS LTD

Tel: +91 22 2857 9992 Fax: +91 22 2857 9995

ASIA INSTRUMENTS Co. Ltd. TEHRAN

Tel: +98 21 87 66 024 Fax: +98 21 87 42 940

BERNARD SERVOMOTORI MAZZO DI RHO /MILANO Tel: +39 02 93 90 60 22

BERNARD JAPAN c/o ALCAN JAPAN

Fax: +81 3 33 49 67 50

MALAYSIA

JOHOR BAHRU

Tel: +60 7 23 50 277 / 23 50 281

Fax: +60 7 23 50 280 / 23 50 285

ACTUATION & CONTROLS ENGINEER

BERNARD MIDDLE-EAST

DUBAI - U.A.E. Tel: +971 4 39 80 726 Fax: +971 4 39 80 726

AQUATEL sarl CASABLANCA

Tel: +212 22 66 55 71 Fax: +212 22 66 55 74

BERNARD BENELUX NV

AR UTRECHT Tel: +31 30 24 14 700 Fax: +31 30 24 13 949

FAGERBERG NORGE a.s

Tel: +47 69 35 55 30 Fax: +47 69 35 55 31

MARCO WARSAW

Tel: +48 22 864 55 43 Fax: +48 22 864 94 22

PINHOL, GOMES & GOMES LDA.

CARNAXIDE

Tél: +351 21 425 68 50 Fax: +351 21 425 68 59

ST PETERSBURG Tel: +7 812 320 55 97 Fax: +7 812 320 55 97

ACTUATION & CONTROLS ENG. (ASIA) SINGAPORE

Tel: +65 65 654 227 Fax: +65 65 650 224

BERNARD SERVOMOTORES

MADRID

Tel: +34 91 30 41 139 Fax: +34 91 32 73 442

SOUTH AFRICA A-Q-RATE AUTOMATION CC agr@wol.co.za

BERTSHAM

Tel: +27 11 432 58 31 Fax: +27 11 432 41 04

Tel: +46 31 69 37 00

Fax: +46 31 69 38 00

Tel: +41 61 483 15 40

Fax: +41 61 483 15 42

MATOKEM AG

ALLSCHWIL

SWEDEN G. FAGERBERG AB GOFTFBORG

peter.fredriksson@fagerberg.se www.fagerberg.se

bernardservo@wanadoo.es

SWITZERLAND

info@matokem.com

www.matokem.com

THAILAND

pinvidic@ksc7.th.com

UNITED ARABS EMIRATES

emhold@emirates.net.ae

UNITED-KINGDOM enquiries@zoedale.co.uk www.zoedale.co.uk

bernard.sales@bernardcontrols.com www.bernardcontrols.com

BERNARD SOUTH-FAST ASIA **BANGKOK**

Tél: +66 2 640 82 64

Fax: +66 2 640 82 60

EMIRATES HOLDINGS ABU DHABI

Tel: +97 12 644 73 73 Fax: +97 12 644 40 66

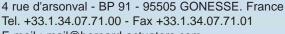
ZOEDALE PIC

BEDFORD Tel: +44 12 34 83 28 32 Fax: +44 12 34 83 28 00

BERNARD CONTROLS Inc

HOUSTON - TEXAS Tel: +1 281 578 66 66 Fax: +1 281 578 27 97





E-mail: mail@bernard-actuators.com Internet . http://www.bernard-actuators.com

